



## 地域を 守りたい

それぞれの職業等に就きながら地域を守る消防団員は、特別職の地方公務員です。区と消防団、消防署が連携して、地域防災の活動を行っています。地域が一丸となって災害に立ち向かうためには、消防団はなくてはならない存在です。

今号では、地域に密着し、安全・安心を守る消防団の活動を紹介します。

**問合せ** 防災課防災事業係 ☎内線 4 1 8



2面で消防団の活動について紹介します

# 消防団の活動

## まちを知り、支え合う

消防団は、地域における消防防災のリーダーとして、平常時・災害時を問わず地域に密着し、区民の安心と安全を守るという重要な役割を担っています。

また近年は、女性の団員も増加しており、防火・防災等の普及啓発活動、応急手当の指導等において特に活躍しています。

### 区内の消防団 ※11月21日現在

荒川消防団第1～8分団

団員数 243人

尾久消防団第1～6分団

団員数 158人

#### 活動内容

平常時 ▶ 資器材の取り扱い訓練 ▶ 地域の催し等の火災警戒  
▶ 区民への防火・防災指導

災害時 ▶ 消防署と連携した消火活動 ▶ 区民の救助・救護活動  
▶ 災害現場での広報 ▶ 鎮火後の警戒活動

### 先輩のおかげ

荒川消防団第4分団

成田さんご家族



小さいときから母の活動を見ていたので、消防団の活動内容はわかっていました。実際は、訓練活動をするとなりが違うこともあり戸惑いましたが、先輩がわかりやすく教えてくれました。

今後は、取得が難しい「応急手当普及員<sup>\*</sup>」の合格を目指しています。  
※心肺蘇生法・AED操作法・止血法・異物除去法等の指導員

職場で消防団を知り、同僚と二人で入団しました。まずは1年、と思いましたが、応急手当の資格等を取得できたり、先輩の団員の皆さんが優しく教えてくれたり、8年続いています。

◀左から圭汰さん、美佳さん

### 地域に関わりたい

尾久消防団第2分団

岡田さんご家族



入団の決め手は、「地域の人と知り合いになれる」、「地域を知ることができる」、「消防団の組織がしっかりしている」ことです。入団して間もないですが、さまざまな知識・技術を吸収して地域の皆さんにお伝えできるようになりたいです。

仕事が建設業で消防署と関わることも多く、消防団の活動がどんなものかはわかっていました。子どもが大きくなり、「地域に貢献したい」と思い、家族で話し合って入団することに決めました。

◀左から真由美さん、瑠美さん、和吉さん

### 消防団員を募集しています

**対象** 区内在住・在勤・在学で、18歳以上の健康な方

#### 入団後の待遇

- ▶ 被服等の給付・貸与…活動服・制服等
- ▶ 健康診断…定期的に健康診断を行っています
- ▶ 公務災害補償…消防活動中にけが等をした場合は、治療の費用や休業の補償、介護の補償等さまざまな補償があります
- ▶ 報酬…消防団活動、災害・警戒等出動に対して支払われます
- ▶ 退職報償金…勤務年数に応じて支払われます（5年以上、15年以上は賞状・記念品も贈呈）

### 消防団以外にも活動できる場があります

■ **東京消防庁災害時支援ボランティア**  
消防職員の助言・指導の下に、応急救護活動、消火・救助活動の支援、災害時情報の収集活動等を行います。

**対象** 区内在住・在勤・在学で、15歳以上の方（中学生を除く）

■ **消防少年団**  
消防の仕事・火災予防についての学習や地域の美化活動等を行います。

**対象** 区内在住の小・中学生



#### 応募・問合せ

- ▶ 南千住・荒川・東日暮里・西日暮里地域にお住まいの方……………荒川消防署 ☎ (3806) 0119
- ▶ 町屋・東尾久・西尾久地域にお住まいの方……………尾久消防署 ☎ (3800) 0119

## 冬の火災にご注意

冬は空気が乾燥し、火災の発生しやすい季節です。各家庭で火災予防を心がけましょう。

問合せ 防災課防災管理係 ☎内線492

### 主な出火原因の種類

#### たばこ

死者が発生した住宅火災の中で、最も多い出火原因です。寝たばこ中の火種の落下・火種の残ったたばこをごみ箱に捨てる不始末等は絶対にやめましょう。



#### コンロ

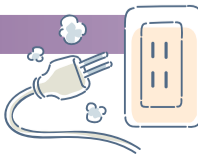
調理中にコンロから離れる、IHクッキングヒーターの不適切な使用、燃えやすい可燃物等を置くことが原因の火災が多く発生しています。

#### ストーブ

ストーブの中でも、電気ストーブによる火災が最も多い原因です。ストーブの近くに、洗濯物等の燃えやすい物を置かないようにしましょう。

#### コンセント・プラグ

コンセントは、ほこりがたまりやすい場所です。そのほこりがプラグの間にたまり、湿気や水分が発生し出火の原因になります。定期的に掃除をしましょう。



12月1日(土)  
一斉販売

# プレミアム付き区内共通お買い物券

総額  
1億1000万円

1万円で1万1000円分の買い物ができる区内共通お買い物券を販売します。  
区内商店街のお買い物券取扱店約820店舗で利用できます。

**販売時間** 午前10時～午後6時 **販売所** 右表のとおり

**販売単位** 1冊1万円(500円券×22枚つづり1万1000円分)  
※1人5冊まで ※売り切れしだい販売終了

**有効期限** 平成31年5月31日(金)

※利用できる店舗は、ステッカーを表示するほか、荒川区ホームページから閲覧できます。また、お買い物券販売時に「お買い物券取扱店名簿」を配付します

## 商業感謝まつり～歳末のお買い物は区内の商店街で

プレミアム付き区内共通お買い物券の発売に合わせて、区内22か所の商店街(右表)で、セールや犬吠埼温泉の日帰り旅行・明治座観劇券・区内共通お買い物券等が当たる抽選会を開催します。期間中に商店街で買い物をした方に配付する抽選券で参加できます。

**期間** 12月1日(土)～25日(火)

**問合せ** 荒川区商店街連合会事務局 ☎(3803)3003

地域	商店街名	販売所 (赤いのぼり旗が目印です)	所在地
南千住	ジョイフル三の輪	ジョイフル会館1階	南千住1-19-1
	南千住商友会	三井屋楽器店	南千住5-1-13
	南千住仲通り商店会	一力家	南千住5-35-4
	コツ通り商店会	野田屋酒店森谷	南千住5-42-7
	べるぽーと汐入商店街	べるぽーと汐入西館中央通路	南千住8-4-5
荒川	間道商興会	魚松	荒川1-21-1
	荒川なかまち通り商店会	赤川電気	荒川3-29-7
町屋	ちょっと、まちや。 (町屋駅前銀座)	サンポップまちや正面入口	荒川7-50-9
	まちやアベニュー	リサイクルショップなんでも家	町屋2-3-10
	旭電化通り商光会商店街	旭商事	町屋5-6-2
	尾竹橋通り三栄会商店街	テングヤ洋品店	町屋8-4-8-107
東尾久	ふれあいCITYおぐざんざ	おぐざんざ商店街会館1階	東尾久4-21-9
	はっぴいもーる熊野前	熊野前商店街事務所	東尾久5-17-13
西尾久	小台本銀座商店会	柊屋ふとん店	西尾久1-26-10
	東京女子医大通り宮前商店会	ファッションスマレ	西尾久2-6-10
	あつぷるロード小台	あつぷる館	西尾久2-29-5
東日暮里	小台橋みずぎ通り商店会	(旧)魚長	西尾久3-17-3
	正庭商栄会	中村生花店	東日暮里1-19-1
	かかん森商興会	小森谷酒店	東日暮里1-38-6
西日暮里	親交睦商店街	こうわでんき	東日暮里3-44-12
	道灌山通り商和会	須長米店	西日暮里1-33-4
	冠新道商興会	キクヤ洋品店	西日暮里6-26-14

## 都営住宅世帯向け(地元割当分)の入居者を募集

**対象住宅** 都営南千住二丁目アパート(南千住2-33)

**募集戸数** 1戸(世帯向け)

**住宅使用料(家賃)等** (月額)2万400円～4万円  
※住宅使用料は、世帯の前年の所得に応じて決定

**入居資格** 次のすべてに該当する方  
▶区内に居住しており、住民票等で証明できること  
▶同居親族がいること  
▶世帯の所得が所得基準内であること 等  
※詳細は、募集案内をご覧ください

**申込用紙の配布場所** 区役所1階総合案内、区役所北庁舎2階施設管理課、各区民事務所・ふれあい館、ムーブ町屋、日暮里サニーホール

**申込用紙の配布期間** 11月26日(月)～12月4日(火)

**締切り** 12月10日(月)必着

**登録者の決定等** 公開抽選で登録者を決定し、申込者全員に結果を通知

**申込み・問合せ** 施設管理課管理・住宅係 ☎内線2824

## 東京都国保連合会「国保温泉センター」割引利用券をご利用ください

東京都国保連合会では、国民健康保険加入者の方に、国保温泉センター割引利用券を配付しています。

利用券1枚につき3人までが、4か所の温泉センターを平成31年3月末まで利用できます。

**割引券の配付場所** 区役所1階国保年金課管理係、各区民事務所

施設名(所在地)	料金	
	大人	小人
檜原温泉センター「数馬の湯」(西多摩郡檜原村2430)	520円	210円
奥多摩温泉「もえぎの湯」(西多摩郡奥多摩町氷川119-1)	480円 (2時間)	210円 (2時間)
秋川渓谷「瀬音の湯」(あきる野市乙津565)	700円 (3時間)	250円 (3時間)
生涯青春の湯「つつるる温泉」 (西多摩郡日の出町大久野4718)	620円 (3時間)	210円 (3時間)

※詳細は、割引利用券をご覧ください

**問合せ** 国保年金課管理係 ☎内線2372

## ノロウイルスに注意

**問合せ** 保健予防課感染症予防係 ☎内線430

- 感染経路** ●ノロウイルスに汚染された食品 ●おう吐物に接触した手
- 症状** ●吐き気 ●おう吐 ●腹痛 ●下痢  
おう吐や下痢による脱水にも注意しましょう。

### 予防方法

#### ▶手洗いの徹底

手洗いを確実に行いましょう。特に調理・食事の前は、しっかりと洗いましょう。

#### ▶体調管理と身だしなみ

調理をする人がノロウイルスに感染していることにより食品が汚染され、食中毒を起こす事例が増えています。調理する人は清潔なエプロン等を着用し、食品に触れるのは、最小限にしましょう。

#### ▶食品の十分な加熱

中心温度が85℃～90℃で、90秒以上加熱しましょう。

#### ▶調理器具の消毒

まな板やざる等の調理器具は、洗剤で十分洗浄し、熱湯や塩素系消毒液(右表参照)で消毒しましょう。

### 感染を広げないために

#### ▶おう吐物の適切な処理

換気をし、使い捨ての手袋・マスク・エプロンを着用してペーパータオル等で静かに拭き取ります。その後、塩素系消毒液で浸すように床を消毒します。おう吐物より半径2m程度と広く消毒し、処理後は必ずせっけんて手を洗いましょう。感染した人が触った可能性のあるトイレのドアノブ等も消毒し、使用したペーパータオル等は、ビニール袋に密閉して処分しましょう。

#### ▶衣類や寝具類等の消毒

衣類や寝具類は、付着したおう吐物等を取り除き、塩素系消毒液に30分以上漬けるか、熱湯に90秒以上漬け、ほかの洗濯物とは別に洗濯します。

### 塩素系消毒液の作り方

各製品の使用方法・使用上の注意を確認のうえ作ってください。

	作り方	使用用途
0.1%消毒液	水300mlに台所用漂白剤5ml	便座・床等の消毒
0.02%消毒液	水1500mlに台所用漂白剤5ml	調理器具・トイレのドアノブ・衣類等の消毒

※次亜塩素酸ナトリウム6%の原液を利用した場合

# あらかわ 情報の森

費用の記載がない事業は無料です

### はがき・ファクス・電子メール等の記入事項

①事業・イベント名  
②〒住所※  
③氏名(ふりがな)  
④電話番号  
⑤以降にその他の必要事項(各記事に明示)

- 往復はがきは、返信面に住所・氏名を記入
- 電子メールは、件名に事業・イベント名を入力
- 指定がない限り、申し込みは1人(1グループ)1枚
- 宛先は、各記事の申し込み先へ

※区内在勤・在学の方は、②で勤務先(住所)・学校名を記入してください

## お知らせ

### 「不合理な税制改正等に対する特別区の主張」を公表

特別区長会は、不合理な税制改正等に対する主張(平成30年度版)を公表しました。  
詳細は、特別区長会ホームページ(<http://www.tokyo23city-kuchokai.jp/katsudo/shucho.html>)・荒川区ホームページをご覧ください。  
問財政課☎内線2121

### 住生活総合調査にご協力を

住生活の安定・向上に係る総合的な施策を推進するために、住生活総合調査を行います。  
☎12月1日(土)から ☎住宅・土地統計調査に回答した世帯の中から無作為に抽出 ☎回答方法 郵送・インターネットで  
問平成30年住生活総合調査事務局 ☎0120(467)060

### 「荒川区の財務諸表(平成29年度決算版)」を配布

所区役所地下1階情報提供コーナー、各区民事務所・図書館等 ※荒川区ホームページからもダウンロード可  
問会計管理課出納係☎内線3225

### 国民健康保険料・後期高齢者医療保険料・介護保険料の休日窓口を開設

☎12月9日(日) 時午前9時～午後5時 内保険料の納付・相談  
所・問▶国民健康保険料・後期高齢者医療保険料…国保年金課保険料係(区役所1階) ☎内線2386  
▶介護保険料…介護保険課資格保険料係(区役所2階) ☎内線2441

### 地区計画に関する都市計画原案の説明会

☎・時▶11月30日(金)午後7時～8時

時▶12月1日(土)午前10時～11時  
※直接会場へ 所第二日暮里小学校1階視聴覚室 対象計画法 日暮里中央通り沿道地区地区計画 内日暮里中央通り(東日暮里五・六丁目)沿道20mの都市計画の変更について  
問都市計画課都市計画担当 ☎(3802)4293

### 日本赤十字社寄付金へのご協力ありがとうございました

寄付金総額は、1069万9239円です。寄付金は、国内外の災害救護・医療救護等の事業に活用されます。  
問荒川区赤十字奉仕団事務局(区民課内) ☎内線2512

## 暮らし

### 住宅資金の融資あっせん制度

- ◆住宅建て替え資金  
☎老朽住宅を売却し、建て替え等を行う方 限度額2000万円  
利子補給期間 住宅ローン返済期間の前半分で10年以内 借入利率 金融機関の定める利率 利子補給利率 年率1.5%(最大)
- ◆住宅増・修築資金  
限度額20～500万円  
利子補給期間 7年以内 借入利率 年率0.95% 利子補給利率 ▶外壁・屋根を含む改修工事、高齢者・心身障がい者が同居する世帯…年率0.57% ▶そのほかの増・改修工事…年率0.5%

※要事前申請  
☎防災街づくり推進課管理・建築相談係(区役所北庁舎2階) ☎内線2825

### テレビ受信障害対策工事

各携帯電話事業者による新しい電波の使用に伴い、区内の一部のテレビ映像に影響が出る恐れがあります。  
テレビ受信障害対策員証を携帯し

た工事業者が訪問しますので、ご協力をお願いします。  
問700メガヘルツテレビ受信障害対策コールセンター  
☎0120(700)012  
※午前9時～午後10時(年中無休)

### 司法書士による相続・遺言・空き家問題無料相談会

☎12月3日(月) 時午後6時30分～8時30分 所ムーブ町屋4階ギャラリー 内11月30日(金) ※当日も午後8時まで会場で受け付け  
☎東京司法書士会北・荒川支部・伊藤 ☎(6806)8457  
※(土)・(日)・祝等を除く、午前10時～午後5時

### 社会福祉士による成年後見制度説明会(基礎編)

☎12月5日(水) 時午後1時30分～3時 所・甲あんしんサポートあらかわ(荒川区社会福祉協議会内)  
☎(3802)3396  
FAX(3891)5290

## 子育て・教育

### 受験生チャレンジ支援貸し付け事業

中学3年生、高校3年生等のお子さんがある一定所得以下の世帯へ、学習塾の費用等を無利子で貸し付けます。高等学校・大学等へ入学した場合は返済が免除されます(貸し付けには条件があります)。  
◆貸付限度額  
▶学習塾等受講料…20万円  
▶高校受験料…2万7400円  
▶大学受験料…8万円  
☎平成31年1月31日(木)  
問荒川区社会福祉協議会 ☎(5615)3440  
※(土)・(日)・祝等を除く、午前9時～午後5時

### 就学支援シートを配布

平成31年4月に小学校へ入学す

る児童が、学習・行動面等で特別な支援が必要と思われるとき、その状況を入学先へ伝えるための「就学支援シート」を配布しています。

☎平成31年3月29日(金)まで 所在籍する幼稚園・保育園、区役所3階学務課 問学務課特別支援教育係 ☎内線3335

### 都立産業技術高等専門学校 学校説明会

☎12月2日(日) 時午後1時～4時30分 所中学生(保護者の同伴可)  
内学校紹介、個別相談、願書の配布  
所・問都立産業技術高等専門学校荒川キャンパス ☎(3801)0145

### 学校保健協議会

☎12月6日(木) 時午後2時～4時  
所日暮里サニーホール 人100人(当日の先着順) 内学校における感染症対策について 問国立国際医療研究センター特任研究員・堀成美氏  
問荒川区学校保健会事務局(学務課内) ☎内線3337

### xChange～キッズ・ベビーのための子ども服交換会

☎12月9日(日) 時午前10時～午後1時 所あらかわエコセンター3階  
持子ども服を3点(服の思い出等を書いたメモを貼付)  
問NPO法人エコ生活ひろめ隊 ☎070(6521)7651  
※(土)・(日)・祝等を除く、午前9時～午後5時

### あらかわ子コミュニティ フェスタ

☎12月15日(土) 時午前9時35分～午後3時 所ゆいの森あらかわゆいの森ホール等 内オープニングセレモニー、手づくり・アート体験、手話ワークショップ、子ども講談教室、忍者ごっこ、昔遊び、バルーンアート等 問生涯学習課生涯学習事業係 ☎内線3354

## 平成30年度荒川区議会定例会・11月会議が開かれます

平成30年度荒川区議会定例会・11月会議は、11月28日(水)～12月11日(火)の会議期間で開かれる予定です。  
この11月会議では、区政全般にわたり、議員から区長等に対して質問をするほか、条例等の議案を審議する予定です。  
※本会議・委員会は傍聴できます。車いすを利用する方の傍聴席もあります  
※本会議の開始時間は、午前10時からです

問合せ 議会事務局議事係 ☎内線3614

## あらかわ俳壇 荒川区の俳句文化のすそ野を広げる投句事業

入選

シネコンの中をばしごや涼新た  
(西尾久・小林貞夫さん)

あがらふもなびくもありて破れ蓮  
(町屋小林春江さん)

象形文字のやうに秋刀魚の骨残す  
(町屋・竹野美恵子さん)

鳥渡る古筆のかなの飾り窓  
(西尾久・渡辺長二さん)

日暮里の賑ひを手に墓参かな  
(町屋・望月宗さん)

特選選評  
地球は、宇宙は、何でできているのだろう。虚空を貫いて色もなく音もない「天籟」の風が吹き渡るように、軒の小さな風鈴が揺れた。現実世界の音とはるか地球の「音なき音」が共振し響き合う瞬間。宇宙との一体感、は詩の醍醐味である。

特選  
風鈴や地球の元素びびきおり  
(江東区三田忠彦さん)

選者  
東京都俳句連盟副会長・対馬康子氏

「第10回あらかわ俳壇」には、503句の投句がありました。

題蓮、新涼、墓参、当季雑詠

第10回 入選作品発表

問合せ 文化交流推進課文化振興係 ☎内線2522

☎ 電子メールアドレス  
HP ホームページアドレス

### 自分の強みで変わる 自分らしい子育て講座

日12月15日(出) 時午前10時～11時45分 所ゆいの森あらかわ3階多目的室 対区内在住・在勤の子育て中の方 人20人(申込順)  
託児1歳以上の未就学児、15人(申込順) 申11月21日(火)から生涯学習課生涯学習事業係へ  
内線3355

### 中高生リーダー養成講座 参加者募集

日12月16日(日) 時午後1時～4時30分 所生涯学習センター 対区内在住・在学の中学生・高校生 人20人(申込順) 内人前で話す時に役立つ方法等  
申11月21日(火)～12月10日(月)に電話・電子メールで、4面上段を参照し①～④の記入事項を、生涯学習課生涯学習事業係へ内線3355  
shakyo-shakyo@city.arakawa.tokyo.jp

### 中学生ロボットコンテスト 参加者募集

日制作…12月24日(休)・26日(火)・27日(水)、平成31年1月6日～20日の日(全6回) ▶大会…平成31年2月24日(日)、3月3日(日) 時午前9時30分～午後4時 所都立産業技術高等専門学校荒川キャンパス 対区内在住・在学の中学1・2年生 人25人(申込順) ¥1000円  
申11月21日(火)～12月5日(火)に生涯学習課生涯学習事業係へ  
内線3355

### 高齢者

### 転倒防止用手すりの設置を 助成

対次のすべてを満たす方 ▶区内在住で70歳以上 ▶要介護認定を受けていない ▶介護保険料を滞納していない 限度額5万円 ※前年の所得等に応じ1～3割の自己負担があります 関介護保険課介護給付係 内線2432

### 介護

### 介護保険の更新申請を

対介護保険被保険者証の認定の有効

期間が12月31日(月)で、サービスの継続を希望する方 申10月末に送付した申請書を持参し、できるだけ11月中旬に区役所2階介護保険課または区内の地域包括支援センターへ 関介護保険課介護認定係 内線2433

### 介護予防フットケア講座

日11月25日(日) 時午後1時30分～4時 所荒川老人福祉センター 対区内在住で、おおむね65歳以上の方 人20人(申込順) 関足の指・爪の手入れ 講足の健康研究会メディカルフットケアワーカー・御子柴博穂氏 持爪切り、浴用タオル(手ぬぐい可) 2本 ¥500円  
申NPO法人粋と縁 内090(2657)0300

### 介護者教室「誤嚥予防のお話」

日12月5日(火) 時午後1時30分～2時30分 対区内在住・在勤の方 人15人(申込順) 講安寿歯科医院院長・宮原宣高氏 所・申東日暮里在宅高齢者通所サービスセンター 内(3805)6121

### 障がいのある方

### 知的障がい者向け料理教室

日・内▶12月16日(日)…スパゲティミートソースほか ▶12月22日(土)…トマトライスオンシチュー、ケーキほか 時午前10時～午後1時 所アクロスあらかわ 対区内在住・在勤の18歳以上で、知的障がいのある方 人各12人(抽選) ¥500円  
日12月8日(土) 申来館・電話・ファクス・電子メールで、4面上段を参照し①～④の記入事項と⑤年齢⑥障がいの程度(等級)を、アクロスあらかわへ内(3803)6221 FAX(3803)6222  
across@arakawa-shakyo.or.jp

### 仕事・人材募集

### 若者向け就労支援セミナー

◆自分を知り価値観を把握・分析しよう  
日12月10日(月) 講三浦睦子氏 日12月7日(金)  
◆コミュニケーション術の総まとめをしよう  
日12月25日(火) 講吉尾美樹氏

## 平成30年版区勢概要を頒布

平成29年度の実績を基に、表やグラフ等を使って数字で区の状態を表した冊子です。  
場所 区役所地下1階情報提供コーナー  
価格 830円  
※区役所地下1階情報提供コーナー、各図書館、荒川区ホームページで閲覧できます  
問合せ 広報課広報係 内線2139



日12月21日(金) 時午後2時～4時 所ムーブ町屋4階ミニギャラリー 対39歳以下の方 人各10人(申込順) 申11月21日(火)からわかもの就労サポートデスクへ内(3800)6188

### スポーツ

### 区民スキー教室

バッヂテストに挑戦できます。  
日・時平成31年1月11日(金)午後8時30分～1月14日(祝)午後7時(予定) 集合・解散区役所前(往復バス利用) 所菅平高原スキー場(長野県上田市) 対区内在住・在勤・在学で、小学4年生以上の方(小学生は保護者同伴で15人程度) 人70人(申込順) ¥3万4000円(小学生は2万9000円)  
申込用紙の配布 区役所3階スポーツ振興課、荒川総合スポーツセンター、あらかわ遊園スポーツハウス、各区民事務所等 申11月21日(火)～12月25日(火)に郵送・ファクス・電子メールで、申込用紙を、〒116-0003荒川区南千住7-23-4-1204荒川区スキー連盟・滝沢へ FAX(3802)7688  
※ファクスでの申し込みは午前8時から午後9時まで  
arakawaski@gmail.com  
関スポーツ振興課スポーツ事業係 内線3374

### 講座

### エコ生活実践講座

◆花暦deクリスマスフラワーアレンジ  
日12月3日(月) 時午前10時～11時

30分 人24人(申込順) ¥1500円  
◆手作りボランティアde被災地支援  
日12月4日(火) 時午前10時～正午 人15人(申込順)  
◆編みものde友だちサロン  
日12月5日～19日(火) 時午後1時30分～3時30分 人各15人(当日の先着順)  
◆毛糸deポンポンネックレス  
日12月6日(水) 時午後1時30分～3時30分 人15人(申込順) ¥300円  
◆裏技テクニックde大掃除  
日12月7日(木) 時午後1時30分～3時30分 人15人(申込順) ¥300円  
◆ポップリdeクリスマスハーバリウム  
日12月11日(月) 時午前10時～11時30分 人15人(申込順) ¥1500円  
◆花合わせdeクリスマスフラワーアレンジ  
日12月17日(日) 時午前10時～11時30分 人24人(申込順) ¥1500円  
◆水引き細工de手作りお正月飾り  
日12月20日(水) 時午後1時30分～3時30分 人15人(申込順) ¥700円  
◆ベリーダンスdeエコボディ  
日12月21日(金) 時午前10時～11時30分 人15人(申込順) ¥300円

所あらかわエコセンター 申11月21日(火)からNPO法人エコ生活ひろめ隊へ 内070(6521)7651  
※(出)・(日)・(祝)を除く、午前9時～午後5時

6面へ続く

## 荒川総合スポーツセンターの教室

会場・申込み・問合せ 荒川総合スポーツセンター 内(3802)3901

### 冬季短期子どもスポーツ教室

教室名	期日	時間	対象	定員
サッカーA	12月26日(火)～28日(木)	午前10時～11時30分	小学生	各25人
サッカーB		午後1時～2時	年中児～未就学児	
トランポリンA	12月25日(火)～28日(木)	午後2時15分～3時15分	4歳以上の未就学児	30人
トランポリンB		午後3時30分～4時30分	年長児～小学生	20人

※学年・年齢は、平成30年12月31日時点  
費用 2480円 ※サッカーAは、2790円

申込方法 12月8日(土)午前10時～10時30分に1階コミュニティホールで(抽選) ※健康保険証・入学(入園)証明書等を提示のうえ、抽選終了後、正午までに費用を納入してください

### 定期制子どもスタジオ教室(第4期)

期間 平成31年1月5日(土)～2月24日(日) ※各教室とも、全7回  
費用 4340円 ※レベルアップ体操は、7210円  
申込方法 12月9日(日)～15日(土)の各教室の開催曜日の開始時刻～20分間に1階コミュニティホールで(抽選) ※健康保険証・入学(入園)証明書等を提示のうえ、抽選終了後、40分後までに費用を納入してください

教室名	曜日	時間	対象	定員
子どもフラダンス	月	午後4時～5時	5歳～小学生	各25人
ジュニア空手①	火	午後5時～6時	5歳以上の未就学児	
ジュニア空手②	火	午後5時～6時	小学生	各25人
バレエ①	水	午後3時～4時	4～5歳	
バレエ②	水	午後4時～5時	6歳～小学生	
キッズダンス	木	午後3時～4時	4歳以上の未就学児	各25人
チャダンス(幼)	木	午後4時～5時	小学生	
チャダンス(小)	木	午後5時～6時	小学生	各25人
はじめて体操	土	午前11時～正午	4歳以上の未就学児	
幼児HIPHOP	日	午前10時40分～11時40分	5歳以上の未就学児	各25人
小学生HIPHOP	日	午前11時40分～午後0時40分	小学生	
チャレンジ体操	日	午後1時～2時	小学生	20人
レベルアップ体操	日	午後2時15分～3時15分	小学生	各10人
はじめてなわとび	日	午後3時45分～4時45分	4歳以上の未就学児	

※年齢は、平成31年3月31日時点

日(期) 時間 所(会場) 対象 人(定員) 内容 講師 持ち物 費用 締切 申込方法(申込先) 問い合わせ先 電子メールアドレス HPホームページアドレス

日 期 日(期間) 時 間 所 会 場・場 所 対 象 人 定 員 内 容 講 師 持 持 ち 物 費 用 申 込 方 法(申 込 先) 問 問 い 合 わ せ 先

あらかわ **情報の森**  
5面「講座」の続き

**ゆいの森あらかわで作ろう**

- ◆ネックレス  
日12月1日(出) 時午前10時～11時30分 対区内在住・在勤・在学で、18歳以上の方 人7人(申込順) 費500円
  - ◆ペンダント  
日12月1日(出) 時午後2時～3時30分 対区内在住・在勤・在学で、18歳以上の方 人7人(申込順) 費500円
  - ◆クリスマスリース  
日12月8日(出) 時午後2時～4時 対区内在住・在学の小学4年生～18歳の方 人14人(申込順)
- 申ゆいの森あらかわ1階総合カウンター・下記ホームページで  
☎(3891)4349  
HP <https://www.yuinomori.city.arakawa.tokyo.jp/>

**地理学を学ぶ ～世界から荒川まで**

日12月8日(出) 時午前10時30分～正午 所日本総合医療専門学校202教室(東日暮里6-25-13) 人30人(当日の先着順) 講東京学芸大学名誉教授・上野和彦氏 費300円  
問荒川子ども応援団・銭  
☎080(3252)2061

**荒川ふれあい寄席**

日12月11日(火) 時午後2時から(開場は午後1時30分) 人60人(当日の先着順) 出演三遊亭好楽一門ほか 所・問町屋ふれあい館  
☎(3800)2011

**壁画色塗りワークショップ**

日12月15日(出)・16日(日) 時▶午前10時～11時30分 ▶午後1時30分～3時(16日は午前の回のみ) 所日暮里図書館 対小学4年生～中学生 人各10人(申込順) ※汚れてもいい服装で  
申11月21日(火)から来所・電話で、区役所3階文化交流推進課文化振興係へ☎内線2521

**区民カレッジ「奈良の史跡で学ぶ古代史入門」**

日平成31年1月12日、2月9日・23日、3月9日(出)(全4回) 時午後1時～3時 所生涯学習センター 対区内在住・在勤・在学で、18歳以上の方 人70人(抽選) 講奈良まほろばソムリエ検定ソムリエ級・大沢正明氏 費100円(1回) 締12月20日(休)必着  
申往復はがきで、4面上段を参照し①～④の記入事項を、〒116-0002荒川区荒川3-49-1生涯学習センターへ☎(3802)2332

**催し**

**都電荒川線写真コンテスト入賞作品展**

日11月24日(出)～12月2日(日) 時午前9時～午後7時(24日は午後1時から) 所町屋文化センター2階ふれあい広場 ※11月24日(出)午前11時15分から表彰式を行います 問ACC☎(3802)7111

**作業所ボンエルフ施設公開・東日暮里ふれあいまつり**

日11月25日(日) ◆施設公開 時午前10時～11時30分 所作業所ボンエルフ(東日暮里3-8-16・3階) ◆ふれあいまつり 時午前11時～午後3時 所夕やけこやけふれあい館 対活動紹介、作品展示、模擬店

問作業所ボンエルフ ☎(3806)9424

**また会おう あらかわ遊園クイズラリー**



日11月30日(金) 時午前9時～午後4時 ※入園口で用紙を配布します。参加者には、工

コバグを差し上げます 所・問あらかわ遊園 ☎(3893)6003

**荒川区シルバー人材センター文化祭**

日11月30日(金)、12月3日(月) 時午前9時30分～午後4時 対作品展示、バザー、寄席(3日午後1時～3時のみ)、ビンゴゲーム等 所・問荒川区シルバー人材センター ☎(3810)1141

**アクロスあらかわの催し**

- ◆アクロス・連合会まつり  
日12月1日(出) 時午前10時20分～午後3時 対バザー、ミニ手話講座、視覚障がい者の疑似体験・ガイドヘルプ体験、スタンプラリー、ビンゴ大会等
  - ◆パネル展示  
日12月1日(出)～9日(日) 対障害者福祉推進団体の活動紹介や手作り品等の展示
  - ◆きもちトーク2018  
日12月2日(日) 時午後1時30分～4時 対心のバリアフリー講座に参加した小学生による学習発表会、障がいのある方等の体験発表会
- 所・問アクロスあらかわ ☎(3803)6221 FAX(3803)6222

**にっぽりフレンドリーマーケット**

日12月1日(出)・2日(日) 時午前10時～午後4時 所日暮里駅前イベント広場 対手作り品等の販売 問サンマークシティ日暮里商店会・藤田☎090(2427)7609

**尾久初空襲を語り継ぐ**

日12月8日(出) 時午後4時～6時 所ゆいの森あらかわゆいの森ホール 対小学生以上の方 人120人(当日の先着順) 内・講▶合唱(東京荒川少年少女合唱隊) ▶紙芝居(紙芝居師・三橋とら氏) ▶講談(講談師・はばたき亭まさの里氏) 問尾久橋町会付尾久初空襲を語り継ぐ会・田部井 ☎(3887)0400

**荒川第九演奏会**

日12月9日(日) 時午後2時開演

所サンパール荒川大ホール 費1000円(全席自由) ※2歳以下は保護者と同席で無料  
チケット販売所町屋文化センター、サンパール荒川ほか 問ACC☎(3802)7111

**子規・漱石句あわせin日暮里**

日12月11日(火) 時午後6時～7時30分 所日暮里サニーホール 人150人(申込順) 内▶東京大学俳句会と早稲田大学俳句研究会チームによる句あわせ ▶鎌倉虚子立子記念館長・星野高士氏、現代俳句協会副会長・対馬康子氏、現代俳句協会青年部長・神野紗希氏による鼎談 締12月6日(休) 申電話・電子メールで、4面上段を参照し①・③・④の記入事項を、文化交流推進課文化振興係へ☎内線2522  
☎bunka@city.arakawa.tokyo.jp

**手話音楽の楽しさ体験**

日12月13日(休) 時午後2時～4時 人20人(抽選) 締12月6日(休) 所・申あらかわ地域活動サロンふらっと・フラット ☎(3891)8571  
☎flat\_flat@arakawa-shakyo.or.jp ※月～(金)午後1時～7時(第1・3水(金)は午後9時まで)

**珠算競技大会**

日平成31年2月3日(日) 時午前9時45分～午後3時 所サンパール荒川小ホール 対区内在住・在勤の方または荒川区珠算振興会会員の珠算塾生(シルバーの部のみ60歳以上の方) 申込書の配布各ふれあい館、荒川老人福祉センター、各在宅高齢者通所サービスセンター 申郵送・ファクスで、申込書を、〒116-0012荒川区東尾久5-14-11荒川区珠算振興会大会事務局へ ☎090(4672)3524 FAX(3819)9159

**官公署**

**個人事業税第2期分の納期は11月30日(金)**

金融機関、コンビニエンスストア等で納めてください。 問荒川都税事務所 ☎(3802)8111

**広告**

広告内容の問い合わせは各事業所へ

**不動産のことなら「ハトマーク」のお店へ**  
こんにちは。宅建協会(荒川区支部)です。  
「ハトマーク」は、全国不動産業者(約12万余)の約80%が加入する国内最大の不動産業界団体です。

**不動産のお困りごと**  
(相続、底地、借地、共有持分) 空家、有効活用、などなど

随時「無料相談」実施中!

また、不動産業の新規開業なら「ハトマーク」!!  
手厚い開業支援サポートで皆様の開業を強力にバックアップします。

公益社団法人 東京都宅地建物取引業協会(宅建協会) 荒川区支部  
支部長: 原田仁教 支部事務局: 荒川区町屋1-2-15  
電話: 03-5855-0091 FAX: 03-5855-0093

**週末無料相談会**

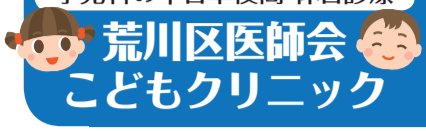
12/1(土) 10:00～16:00  
町屋駅前会場  
**ムーブ町屋**  
ハイビジョンルーム  
(センターまちや4F)

遺言 相続 不動産 借地 など  
※秘密厳守  
弁護士・行政書士他  
法律のフコ集団が直接応談!

事前予約可 当日来場OK

☎03-4355-1616  
くらしの相談室 電話による無料相談も随時受付中  
次回は来年2月2日(土)開催  
主催: 一般社団法人くらしの相談室 〒116-0012 東京都荒川区東尾久6-8-3

あらかわキッズ・マザーズコール24 ☎0120(536)883 妊娠中の方や18歳未満のお子さんに関する相談を24時間受け付けます

小児科の平日準夜間・休日診療  
  
**荒川区医師会 小児科クリニック**

**診療時間** ▶(月)~(金)午後7時~午後10時 ※受け付けは、午後6時30分~午後9時30分  
 ▶(土)午後5時~午後9時 ※受け付けは、午後4時45分~午後8時30分  
 ▶(日)・(祝)午前10時~午後1時、午後2時~午後9時 ※受け付けは、午前9時45分~午後8時30分まで

**場所・問合せ** 荒川区医師会館1階(西日暮里6-5-3) ☎(3893)1599 **対象** 15歳未満の救急患者(急な発熱等)

**休日診療当番医** ※受診の際は、健康保険証を持参してください ※当番医は変更になる場合があります。確認のうえ、受診してください ※小さなおさんは小児科を受診してください

**【内科等】** 診療時間 ▶昼…午前10時~午後1時、午後2時~5時  
 ▶夜…午後5時~午後9時 ※夜間の受け付けは、午後8時30分まで

小児科は、**荒川区医師会小児科クリニック(上記)**でも診療しています

期日	昼夜	科目	医療機関名	所在地	電話
11月23日(祝)	○	内	高橋医院	町屋3-2-10	(3810)5665
	○	内	野原医院	東尾久4-46-16	(3893)8363
	○	内	小山内科医院	東日暮里1-5-10	(5850)2030
	○	内・小	春田内科医院	東日暮里6-50-14	(3891)1062
11月24日(出)	○	内・外	みかわしまタワークリニック	東日暮里6-1-1	(3806)1133
	○	内	倉岡クリニック	西日暮里4-21-12	(5685)5562
11月25日(日)	○	小	上野小児科医院	南千住1-13-22	(3806)4970
	○	整	堀整形外科医院	町屋1-1-9	(3895)1235
	○	内	中村内科・小児科医院	東尾久4-17-1	(3893)5796
	○	内・小	連沼医院	東日暮里6-51-8	(3891)1170

**【歯科】** 午前9時~午後4時(電話受け付け)

期日	医療機関名	所在地	電話
11月23日(祝)	磯歯科医院	東尾久5-3-6	(3893)0340
11月25日(日)	すがや歯科クリニック	南千住1-39-1	(3891)9968

**診療科目** ▶内=内科 ▶小=小児科 ▶外=外科 ▶婦=婦人科 ▶整=整形外科  
 ※記載がない診療科目は、東京都医療機関案内サービスひまわりにお問い合わせください


**問合せ** ●荒川区医師会 ☎(3893)2331  
 ●荒川区歯科医師会 ☎(3805)6601  
 ●東京都医療機関案内サービスひまわり<24時間> ☎(5272)0303  
 ●東京消防庁テレホンサービス<24時間> ☎(3212)2323

**日曜日柔道整復施術** [施術時間] ▶午前9時~午後1時 ▶午後3時~午後7時

期日	施術所名	所在地	電話
11月25日(日)	くまくら接骨院	南千住1-22-1	(3801)2102

ルールを守って明るい選挙

**政治家の寄附は禁止されています**



▲明るい選挙のイメージキャラクター・選挙のめいすいくん

政治家が、選挙区内の人や団体に対して寄附をすることは禁止されています。有権者が政治家に対し寄附を求めることも禁止です。また、第三者が政治家を名義人とし、選挙区内の人へ寄附することも禁止されています。

**禁止されている主な寄附**

- ▶お歳暮やお中元
- ▶落成式・開店祝いの花輪
- ▶病気見舞い
- ▶地域の行事等への寄附や差し入れ
- ▶葬式の花輪・供花
- ▶本人が出席しない結婚祝や香典

**年賀状等のあいさつ状の禁止**

政治家は、選挙区内の人や団体に対し、答礼のための自筆によるものを除き、年賀状、寒中見舞状等のあいさつ文(電報等を含む)を出すことは禁止されています。

**政治家への案内状には会費の明示を**

実費を伴う行事や会費が必要とされる催しの案内状には、必ず会費を明示してください。

**問合せ** 選挙管理委員会事務局 ☎内線3411


**リサイクル自転車を販売します** 

**期日** 11月25日(日) **販売店** 下表参照 **販売台数** 1店2台程度

**販売価格** 8000円  
 (防犯登録手数料を含む)  
 ※TSマーク(自転車安全整備士が点検整備し、1年間有効)貼付  
 ※売上金の一部は、障がい者福祉施設へ還元されます

店名	所在地	電話番号
ホンダウイングクジライ	南千住5-6-13	(3801)5893
大里サイクル	南千住6-25-3	(3807)6361
渡辺商会	荒川2-15-4	(3802)1851
吉村モータース	荒川2-47-7	(3803)5454
内田輪業	荒川3-32-9	(3806)4751
サイクルショップアライ	町屋3-1-14	(3895)4309
直井商会	東日暮里3-42-12	(3801)2773

**問合せ** 荒川区社会福祉協議会 ☎(3802)2794 FAX(3802)3831

**ふれあい館の催し** 

- 申込期間の指定がない申込順の事業は、11月21日(水)午前9時から、来館・電話で各館へ申し込んでください
- 費用の記載がない事業は無料です

南千住ふれあい館	荒木田ふれあい館
☎(3807)1131	☎(3800)1981
◆ママと赤ちゃんのヨガ	◆ボウリング大会
📅12月7日(金) 時午前10時15分~11時15分 対3か月~1歳6か月のお子さんと保護者	📅12月3日(月) 時午前10時~午後1時 ※9時30分に荒木田ふれあい館へ集合 所千住マルアイボウル(足立区千住中居町17-20) 対60歳以上の方
👤15組(申込順) 申11月26日(月)	👤10人(申込順) ¥950円
◆はじめてのヨガ	尾久ふれあい館
📅12月21日(金) 時午後7時~8時 対18歳以上の方 👤30人(申込順) 申12月3日(月)	☎(3809)2511
町屋ふれあい館	◆舞踊演芸会・クリスマス交流会
☎(3800)2011	📅12月8日(土) 時午前10時~午後3時 対サークル等の発表会
◆町屋の森芸術祭	東日暮里ふれあい館
📅・時▶12月1日(出)午前10時~午後1時…発表会	☎(3807)6383
▶12月1日(出)~7日(金)午前9時~午後8時…作品展	◆年末ふれあいパーティー
	📅12月8日(土) 時午後2時30分~4時30分 対縁日、子ども用品のリサイクル

**12月はネズミ駆除強化月間**

**ネズミの被害を防ぐには環境づくりから** 

下記の点に注意して、ネズミの被害を防ぎましょう。

- 家の周囲や屋内を点検し、侵入口となる穴や隙間をふさぐ
- 押し入れや家具等を点検し、巢の材料となる紙くず、布等を片づける
- 食品は冷蔵庫やふたの閉まる容器に保管する。ペットの餌、生ごみ等も餌になるので注意する

捕獲器具の利用	駆除用薬剤の使用
次の捕獲器具を貸し出し・配布しています。 ▶貸し出し 捕獲カゴ、圧殺式器具 ▶サンプル配布 粘着シート(初回のみ)	死んだネズミが腐敗しにくい冬季のみ使用します。 町会・自治会を通じて配布するほか、生活衛生課の窓口で12月3日(月)~平成31年2月28日(木)に配布します。

**ネズミ退治講習会**


<b>期日</b>	12月7日(金)	<b>時間</b>	午後1時30分~3時
<b>会場</b>	区役所北庁舎3階301会議室		
<b>定員</b>	30人(申込順)	<b>費用</b>	無料

**相談・申込み・問合せ** 生活衛生課環境衛生係(区役所北庁舎1階) ☎内線426

**第18回アジア競技大会で銀メダルを獲得**

10月18日、第18回アジア競技大会でレスリング女子フリースタイル76キロ級で銀メダルを獲得した、クリナップ株式会社(西日暮里6-22-22)レスリング部所属の皆川博恵選手(写真左)が西川区長を表敬訪問しました。

10月25日、レスリング世界選手権女子76キロ級に出場し、昨年に続き銅メダルを獲得しました。今後も活躍が期待されます。



日(期) 時間 所(場) 場(所) 対(対) 対(象) 人(定) 員 内(容) 講(講) 講(師) 持(持) 持(物) 費(費) 用 締(締) 締(め) 切(り) 申(申) 申(込) 申(込) 申(込) 方(方) 方(法) 方(法) 方(法) 問(問) 問(い) 問(い) 問(い) 合(合) 合(せ) 先(先) 電(電) 電(子) 電(子) メール(メール) ア(ア) ド(ド) レ(レ) ス(ス) HP(HP) ホーム(ホーム) ペ(ペ) ー(ー) ジ(ジ) ア(ア) ド(ド) レ(レ) ス(ス)

平成30年度

# 荒川区功労者表彰式



多年にわたり荒川区の発展のために力を尽くされた142人の方々の功績をたたえ、感謝の意を表すため、11月7日、荒川区功労者表彰式を行いました。表彰された方は、次のとおりです(順不同、敬称略)。

【問合せ】秘書課秘書係 ☎内線2005

## 特別功労者(4人)

永年にわたり地域自治活動に尽力され、防犯・防災等生活環境の維持向上に貢献されるとともに、町会連合会会長として、地域のコミュニティおよび本区の発展に功労顕著であった方

**桶谷 輝明** (西日暮里一丁目)

荒川消防団団長として、防火防災活動に尽力されるとともに、永年にわたり卓越した指導力によって地域の防災力の向上に大きく貢献され、本区の発展に功労顕著であった方

**茂木 克夫** (東日暮里四丁目)

尾久消防団団長として、防火防災活動に尽力されるとともに、永年にわたり卓越した指導力によって地域の防災力の向上に大きく貢献され、本区の発展に功労顕著であった方

**阿波 英夫** (東尾久六丁目)

永年にわたり荒川区医師会会長として地域医療の充実と公衆衛生の向上に尽力されるとともに、区民の幸福度向上に大きく貢献され、本区の発展に功労顕著であった方

**富田 崇敏** (東尾久五丁目)

## 活動賞(2人)

遠藤 光胡(平塚市) | 村尾 明(清瀬市)

## 善行者(2人)

横山 正昌(東尾久二丁目) | 安田 弘茂(東尾久三丁目)

## 自治功労者(4人)

鈴木 文男(西尾久一丁目) | 八木橋伸浩(新宿区)  
岩淵 令治(豊島区) | 葛生 洋房(町屋二丁目)

## 地域自治功労者(58人)

有坂 守一(南千住二丁目) | 望月 和子(町屋四丁目)  
小川 文男(南千住二丁目) | 吉澤 洋子(町屋四丁目)  
伊藤 正文(南千住八丁目) | 高橋 佳男(町屋四丁目)  
佐東 和子(南千住八丁目) | 田中 幸治(町屋四丁目)  
西村 勝男(南千住八丁目) | 小川 勝美(荒川六丁目)  
長澤 伸好(南千住一丁目) | 佐久間 一枝(荒川六丁目)  
小林 義明(南千住一丁目) | 掛貝 秀雄(町屋五丁目)  
土屋 文子(南千住一丁目) | 小沼作太郎(東尾久二丁目)  
羽二木惣司(南千住七丁目) | 渡辺 唯一(東尾久二丁目)  
石川 和政(東日暮里二丁目) | 角田 公子(東尾久一丁目)  
對馬 康文(荒川一丁目) | 深作 國雄(東尾久一丁目)  
山田カツヨ(荒川一丁目) | 大熊 進(東尾久二丁目)  
岸 ヒロ子(荒川一丁目) | 石塚 大紹(西尾久二丁目)  
植松 毅(荒川三丁目) | 植村 邦夫(西尾久七丁目)  
藤沢 光好(荒川七丁目) | 大島 邦男(西尾久一丁目)  
三浦 裕一(西日暮里一丁目) | ニッ森和子(西尾久四丁目)  
菊池太計志(荒川四丁目) | 金世 優子(西尾久七丁目)  
金田 博(荒川二丁目) | 汲田 憲一(東日暮里二丁目)  
松田スヱエ(荒川三丁目) | 吉川 昌宏(東日暮里三丁目)  
小暮昭一郎(荒川四丁目) | 生駒 順子(東日暮里六丁目)  
高村真知子(西日暮里一丁目) | 森谷 清二(西日暮里二丁目)  
中村 勝利(荒川四丁目) | 舘脇 信行(西日暮里二丁目)  
田部井三郎(荒川七丁目) | 鈴木 孝一(西日暮里二丁目)  
三浦眞佐恵(西日暮里一丁目) | 白子 賢一(西日暮里二丁目)  
鷺見 志雄(町屋二丁目) | 丸山 恵一(西日暮里二丁目)  
木村 襄(町屋一丁目) | 加藤 欽司(西日暮里二丁目)  
工藤 齊(町屋一丁目) | 前山 年久(西日暮里五丁目)  
鈴木 悦子(町屋二丁目) | 堀田 邦男(西日暮里五丁目)  
木内 秀旺(町屋二丁目) | 田中 久雄(西日暮里五丁目)

## 商工功労者(7人)

野澤 隆利(荒川三丁目) | 石井 トシ(南千住五丁目)  
立山 雄士(西日暮里一丁目) | 坂井 俊一(板橋区)  
野水 國一(西日暮里一丁目) | 市村 公一(東尾久一丁目)  
藤井 一國(西日暮里一丁目)

## 街づくり功労者(1人)

工藤 延夫(東日暮里六丁目)

## 消防・防犯功労者(9人)

藤沼 一良(南千住五丁目) | 油山 雅之(東尾久五丁目)  
鶴岡 洋子(西日暮里二丁目) | 島田 雄一(青梅市)  
田中 照夫(南千住七丁目) | 五十嵐秀夫(東尾久二丁目)  
折原 征一(西日暮里一丁目) | 柳 康夫(南千住五丁目)  
関根 文男(町屋五丁目)

## 社会福祉功労者(31人)

長谷川正幸(東日暮里一丁目) | 石原 和夫(東尾久六丁目)  
近藤 澄男(東日暮里一丁目) | 宮澤 親夫(西尾久五丁目)  
元吉友希子(東日暮里六丁目) | 白居 祐子(西尾久七丁目)  
若狭 一廣(西尾久五丁目) | 渡邊 穎子(東日暮里一丁目)  
渡邊 路子(南千住三丁目) | 小野田清人(東日暮里三丁目)  
鷲坂 省三(南千住一丁目) | 坂入 あや(東日暮里三丁目)  
坂口 明彦(南千住一丁目) | 小寺 利子(西日暮里一丁目)  
竹内 榮子(南千住五丁目) | 木村 和子(西日暮里二丁目)  
齊藤 浩一(南千住五丁目) | 綿貫 孝司(西日暮里四丁目)  
飯田 幸子(南千住七丁目) | 掛川 淳子(西日暮里六丁目)  
久米原悦子(荒川三丁目) | 米山みな子(西日暮里六丁目)  
福田 順子(荒川四丁目) | 坪内 千里(西日暮里一丁目)  
髙谷 安枝(荒川八丁目) | 小山昭太郎(南千住六丁目)  
吉井 功(町屋七丁目) | 松本 圭司(東日暮里二丁目)  
郷田 敏子(町屋八丁目) | 腰越 克美(東尾久三丁目)  
大橋 賢一(東尾久五丁目)

## 学校教育功労者(4人)

稲富 由香(荒川一丁目) | 鈴木 由美(東尾久六丁目)  
富永 誠一(西尾久七丁目) | 吉田 育子(東尾久三丁目)

## 社会教育功労者(13人)

戸口 純一(東日暮里二丁目) | 田畑 一枝(西日暮里一丁目)  
平井 牧(南千住八丁目) | 寺石 宗導(町屋八丁目)  
高本由美子(葛飾区) | 伊藤 康之(南千住五丁目)  
今井 文江(荒川四丁目) | 小甲 一弥(ふじみ野市)  
井澤 恭子(西尾久四丁目) | 内田 雅之(町屋七丁目)  
池田 明子(西日暮里一丁目) | 三ツ山純子(町屋一丁目)  
秋本 繁二(南千住六丁目)

## 文化功労者(5人)

中野 吟紫(取手市) | 野村 収(東尾久四丁目)  
横村 公正(東尾久二丁目) | 田口 昭一(東尾久五丁目)  
野中優理子(東尾久四丁目)

## 環境清掃功労者(1人)

村瀬 好道(東日暮里四丁目)

## 指定無形文化財保持者(1人)

川嶋 秀勝(西日暮里三丁目)